

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 7.20; Monarchia a. u. una epistola C. 9.20; Germania C. 12.60; Paesi dell'Unione Postale, il "Piccolo" oppure il "Piccolo della Sera" C. 8.20; tutti due giornali spedizione due volte al giorno C. 16.40. Mese, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Nel regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5.60; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9.95.

# IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga (larghezza 64 mm., altezza 25 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 40; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologici, ringraziamenti ecc. Cor. 1.25; nella rubrica "Informazioni del pubblico" (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giornali o posti determinati.

Anno XXX. Trieste, Sabato 7 Gennaio 1911. N. 10585. Uffici: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del "Piccolo").

## Il convegno di Potsdam

non ha prodotto alcun mutamento nella costellazione politica europea.

PARIGI 6 (N). L'invito speciale del "Matin" a Pietroburgo telegrafato al suo giornale: Dopo il convegno di Potsdam la stampa europea non cessò un momento di occuparsi delle relazioni fra le varie Potenze, specialmente dei rapporti della Russia con la Francia, l'Inghilterra e la Germania. A tale proposito a Parigi, Berlino e Londra venivano emesse le opinioni, le ipotesi e le profezie più disparate. La Russia vuol fare da sé, si diceva dagli uni; gatta ci cova e bisogna cercarla sulle rive della Neva, dicevano gli altri; la Russia è avvinta alla Germania, si dichiarava a Parigi e a Berlino contemporaneamente. Niente affatto! Nulla è mutato, si assicurava a Pietroburgo e a Londra, e certi circoli si spingevano anche più in là asserendo in modo perentorio che la Triplice intesa non aveva ragione di essere, e che l'alleanza franco-russa era essa pura un danno.

Dopo una settimana di ricerche, di colloqui con le personalità più notevoli, ecco quanto sono in grado di assicurare: Per quanto concerne la Germania, il convegno di Potsdam ha posto fine alla tensione dell'atteggiamento della Germania e dell'Austria verso la Russia al momento dell'annessione della Bosnia-Erzegovina. I rapporti russo-tedeschi sono diventati quelli che erano prima, cioè rapporti di buon vicinato.

Per quanto poi concerne la Francia e la Russia, ho incontrato l'erede il deputato Paolo Doumer che sta ora lavorando attivamente insieme ai membri del Gabinetto russo alla creazione a Pietroburgo di un istituto francese, che non sarebbe altro che una emanazione delle Università di Parigi e di Nancy, e che ha trovato qui consenso unanime. Il Doumer, che è stato ricevuto ieri da Nicola II a Carskoje Selo, mi ha parlato delle accoglienze oltremodo simpatiche e benevoli, che gli ha fatto anche questa volta lo czar, e dell'interessamento che ha dimostrato per l'impresa francese. - Io ho compreso, mi ha detto Doumer, che lo czar voleva farmi capire che l'amicizia della Russia per la Francia rimarrà inalterabile, e che pure immutato e saldissimo resterà il suo attaccamento all'alleanza.

PARIGI 6 (N). L'«Echo de Paris» pubblica il testo del telegramma ricevuto dal presidente della Repubblica, Fallières dall'imperatore di Russia. Esso è così concepito: «Al sorgere del nuovo anno che si inizia, abbiamo a cuore, l'imperatore ed io, di presentarvi, signor presidente, le nostre sincerissime felicitazioni ed i voti calorosi che formuliamo tanto per voi personalmente, che per la Francia, amica ed alleata. Firmato: Nicola».

Il giornale rileva che lo czar con le parole «per la Francia amica ed alleata» ha riconosciuto la sua fedeltà all'alleanza. Dopo il discorso del cancelliere germanico e dopo le discussioni avvenute nella stampa germanica, queste parole non si possono riguardare come una semplice formula di cortesia.

## I ministri comuni a consiglio

VIENNA 6 (B). Stamane si tenne al Ministero degli esteri un consiglio dei ministri comuni, sotto la presidenza di Aehrenthal. Vi si discusse il programma di lavoro della prossima sessione delegata. Il conte Aehrenthal, che, come è noto, va in permesso, approfittò dell'occasione per fare alcune comunicazioni su questioni inerenti al suo dicastero.

Al consiglio parteciparono il ministro comune delle finanze Burian, il ministro della guerra Schönbaich, i presidenti dei ministri Bienerth e Khuen-Hédervary, i ministri delle finanze Bilinski e Lukacs e il comandante della marina Montecuccoli.

## La salute dell'imperatore Francesco Giuseppe

VIENNA 6 (B). Lo stato di salute dell'imperatore è eccellente. L'imperatore si recherà probabilmente nei prossimi giorni, come il solito, da Schönbrunn alla Reggia.

## Ufficiale a. u. condannato

BUDWEISS 6 (N). Il tenente del 29.º reggimento Leonello Lewicky fu condannato alla degradazione e a 4 anni di carcere per aver pubblicato nel giornale antimilitarista ceco «Straz Lidu» articoli sul suo reggimento.

## Un'altra proposta di Bissolati

per il disarmo italo-austriaco  
ROMA 6 (N). Il «Messaggero» si occupa oggi a lungo della iniziativa del on. Bissolati - che pubblicò un lungo articolo sulla «Rivista Internazionale» di Milano - per un'intesa italo-austriaca sulla base di una graduale riduzione degli armamenti. Osserva che tale proposta è certamente ispirata a fini nobilissimi, ma aggiunge subito di sentirsi molto scettico sul suo effetto, perché - continua l'organo di parte democratica - se è vero che in Italia la maggioranza è propensa al dignitoso accordo sognato dall'on. Bissolati, è anche vero che in Austria i fautori del progressivo disarmo sono un'infima minoranza, mentre l'autorità militare continua a richiedere milioni per dedicarli all'esercito ed alla marina. Il «Messaggero» conclude ripetendo che per questo appunto non ritiene che l'opera meritoria dell'on. Bissolati sia destinata a facile successo.

## Il Vaticano e le feste nazionali di Roma

ROMA 6 (N). A proposito delle voci corse che il Vaticano nel marzo venturo avrebbe chiuso il Museo e la Biblioteca per tutta la durata dell'Esposizione del 1911, il «Giornale d'Italia» dice di sapere che il Vaticano non solo non prese tale decisione, ma non l'ha neppure lontanamente ventilata. Anche l'Osservatore romano smentisce la notizia.

## L'agitazione dei ferrovieri in Italia

Ciò che dice il ministro Sacchi

ROMA 6 (N). La «Rivista liberissima» pubblica un'intervista con il ministro dei lavori pubblici on. Sacchi a proposito dell'agitazione dei ferrovieri. Il ministro ha detto: Io ritengo che si attribuiscono alla massa i propositi dei pochi e che la maggior parte dei ferrovieri non condivide i disegni irragionevoli dei quali vanno discorrendo alcuni giornali. Sono anche convinto che i ferrovieri vadano un po' alla volta persuadendosi che, io ho fatto per essi tutto il bene che le attuali possibilità del bilancio consentono ad un ministro come me molto ben disposto e non da oggi verso di essi, come verso tutti i lavoratori.

Lon. Sacchi ha poi spiegato come il concetto fondamentale che lo ha orientato è che la maggior parte dei miglioramenti debba andare a beneficio delle categorie più umili e più numerose del personale. Il ministro non disconosce la legittimità dei bisogni e delle aspirazioni delle altre categorie, per esempio i funzionari. Ma è inevitabile di dover attendere per essi l'occasione propizia di fare di più di ciò che le disponibilità hanno consentito. Lon. Sacchi ha poi osservato che il disegno di legge potrà essere migliorato durante la discussione parlamentare.

## Un'intervista con Labriola

Il corrispondente da Napoli della «Tribuna» ha intervistato a proposito dell'agitazione dei ferrovieri Arturo Labriola, il quale, come è noto, è redattore politico della «Conquista», organo dei sindacati ferroviari e ideatore della nota formula: le ferrovie ai ferrovieri. Arturo Labriola, premesso che le sue osservazioni impegnano lui soltanto, ha detto fra l'altro: Io penso che l'opinione pubblica si sia a torto allarmata per la possibilità di uno sciopero dei ferrovieri. Naturalmente, non è da escludere che se questi ultimi vedessero sistematicamente combattuti i loro desideri, potrebbero ricorrere all'arma dello sciopero; ma non credo che allo stato attuale della questione il pericolo dello sciopero si possa considerare attuabile. Forse sarebbe accolto con maggior favore fra i ferrovieri il tentativo di ostruzionismo; ma i dirigenti dell'organizzazione sembrano preoccupati dal fatto di evitare note superflue a persone estranee al conflitto, come sarebbero i viaggiatori e coloro che spediscono merci.

## I dissapori del comitato giovane turco col gabinetto

COSTANTINOPOLI 6 (B). Secondo l'«ikdam» nella conferenza di ieri del partito del comitato giovane turco, i ministri promissero la severa punizione dei funzionari che, secondo l'inchiesta avviata dal Governo circa la tortura di alcuni imputati politici, sono risultati colpevoli. Questa promessa ha soddisfatto gli aderenti titubanti del partito. Il giornale viene a sapere che alcuni membri del gabinetto sono malcontenti per la politica generale del granvisir e probabilmente rassegnarono perciò le dimissioni.

Il deputato giovane turco Arif Kemal, che in una delle ultime sedute della Camera ebbe un grave alterco col ministro dell'interno, è uscito dal partito.

## Il processo per i fatti di Moabit

BERLINO 6 (N). Il processo per i fatti di Moabit volge alla fine. Dopo l'arringa del deputato socialista Heime avvenne un incidente. Il procuratore di Stato disse replicando che la difesa aveva introdotto in questo processo centinaia di testimoni non già per fare deposizioni in merito al processo, ma semplicemente per insultare la polizia.

I difensori interruppero, protestando altamente contro il procuratore di Stato. La Corte quindi si ritirò, e, rientrata nell'aula, il presidente dichiarò che secondo la legge il procuratore di Stato non può essere costretto a tralasciare simili attacchi, ma lo prega di astenersi per non rendere più difficile il disbrigo oggettivo del processo. Contemporaneamente però pregò la difesa a non lasciarsi trascinare ad attaccare il procuratore di Stato accusandolo di aver agito in questo processo per motivi politici.

## Le elezioni alla Dieta finlandese

HELSINGFORS 6 (B). Nelle elezioni per la Dieta finlandese furono deposte 27.256 schede per i socialisti, 17.184 per i vecchi finlandesi, 13.544 per i giovani finlandesi, 10.237 per gli svedesi e 3.579 per gli agrari.

## La morte dell'emiro di Bucharà

BUCHARA 6 (Ag. pietrob.). A quanto sembra l'emiro era ammalato già da più giorni ma la malattia si teneva segreta: si trattava di malattia renale. La salma fu tumulata a Kermin, dove l'emiro aveva una stabile dimora.

## Per un trattato arbitrato anglo-americano

NUOVA YORK 6 (N). Tra l'ambasciatore inglese Bryce ed il presidente Taft ed il segretario di Stato Knox sono incominciate le trattative per la stipulazione di un nuovo trattato tra l'Inghilterra e gli Stati Uniti per sottoporre ad un Tribunale arbitrato tutte le questioni tra i due Stati, anche in casi in cui sono in gioco l'onore o il territorio dei due paesi, specialmente riguardo alle questioni finanziarie.

## Lo sciopero minerario belga

BRUXELLES 6 (N). Malgrado la grande estensione assunta dallo sciopero dei minatori del carbone è escluso ch'esso divenga generale, perché i minatori lo hanno proclamato senza aver fatto prima la necessaria preparazione. Il consiglio generale del partito del lavoro pubblica un manifesto in cui raccomanda agli scioperanti insistentemente di riprendere il lavoro. Da singole miniere si annunciano nuovi disordini. I gendarmi furono presi a sassate.

## Gli scritti postumi di Tolstoj

PIETROBURGO 6 (N). Il numero degli scritti lasciati da Tolstoj è notevolmente maggiore di quanto si credeva dapprincipio. Gli stessi saranno pubblicati contemporaneamente in primavera, in tutte le lingue europee. L'utile netto sarà devoluto, in conformità al testamento di Tolstoj, ai contadini di Jasnaja-Poljana.

## Il tribunale ordina la distruzione di un'opera

PIETROBURGO 6 (N). La Corte di Appello di Mosca ha emanato sentenza ordinando che vengano arse le copie dell'opera di Leone Tolstoj intitolata «Il quattro Evangelio». L'opera era stata stampata in cinque mila copie e l'edizione in due giorni era stata quasi completamente smaltita. Gli agenti di polizia poterono metter le mani soltanto su 400 copie. La contessa Alessandra Tolstoj, esecutrice testamentaria del padre, si è recata a Tula per ritirare alla Banca di Stato i manoscritti e le carte appartenenti al padre e che sono depositati nei forzieri della Banca stessa. I funzionari però hanno opposto un deciso rifiuto, adducendo come pretesto che ella non aveva presentato tutti i documenti per tale ritiro.

## Emigranti russi di ritorno dall'America

sbollottati fra l'Olanda e la Germania

BERLINO 6 (N). Da Rotterdam si comunica: Qui sono arrivati da Nuova York 640 emigranti, la maggior parte russi, che vogliono rimpatriare. Secondo le nuove disposizioni del Governo germanico, ogni russo il quale voglia passare i confini germanici deve essere in possesso di almeno 200 marchi e deve avere un passaporto russo. Il Governo olandese rifiutò perciò il permesso di sbarco a 224 russi, perché poi dalle autorità germaniche di confine sarebbero stati ricondotti in Olanda.

Il capitano del piroscafo telegrafato al Governo germanico di permettere un'eccezione per questi emigranti, osservando che le nuove disposizioni non erano entrate in vigore, quando la sua nave era partita da Nuova York. Il capitano si ebbe però un rifiuto.

## La coppia Bonaparte-Coburgo

si stabilirà in Inghilterra

LONDRA 6 (N). In questi circoli aristocratici si ritiene molto probabile che la coppia principessa Napoleone prenda dimora stabile in Inghilterra. Il principe evidentemente aveva l'intenzione di continuare a vivere nel Belgio, finché alcuni giorni fa gli fu fatto capire che ciò non sarebbe stato gradito alla Corte belga. La principessa Clementina non sarebbe più considerata come appartenente alla famiglia reale. La coppia principessa non verrebbe più invitata alle feste di Corte. Re Alberto fece sapere a Capodanno al principe che la sua visita a Corte sarebbe stata sgradita. Al ricevimento di Capodanno intervennero tutti i membri della famiglia reale, ma la coppia principessa non potrebbe partecipare in nessun caso a tale ricevimento. Il principe Napoleone e consorte abiteranno probabilmente nei pressi di Marlborough, in un palazzo della ex-imperatrice Eugenia.

## IL PRINCIPATO DI MONACO

minacciato da nuovi disordini per la Costituzione.

MONACO 6 (G). A giorni sarà data conoscenza al pubblico della Costituzione elaborata dai giureconsulti designati dal Governo francese su domanda del Principato di Monaco, e la situazione politica accenna ad essere tempestosa perché i monegaschi prevedono che la Costituzione non risponderà ai loro desideri.

I membri della delegazione monegasca sono partiti alla volta di Parigi per consultarsi coi giureconsulti francesi. I monegaschi pretendono che dopo gli avvenimenti di ottobre, delle influenze abbiano agito per denaturare il senso del loro movimento e che il Principe di Monaco, che aveva promesso una Costituzione liberale, con una lista civile, non si mostrerà tanto generoso.

Secondo taluni poi il Principe di Monaco avrebbe tracciato ai giureconsulti francesi dei limiti d'azione molto ristretti, in modo che la Costituzione non verrebbe a riflettere tutto il liberalismo francese; ma piuttosto la volontà del principe di non cedere che una piccolissima parte del potere a profitto della popolazione.

I meno pessimisti ritengono che la Costituzione sarà sullo stampo di quella francese e italiana; tutti riconoscono tuttavia che sarebbe deplorabile che la Costituzione non desse soddisfazione principalmente in quel che concerne la garanzia di un tesoro nazionale, la responsabilità del Governo di fronte ai rappresentanti in controllo delle finanze ecc.

La Costituzione sarà definitiva: ma nella previsione, anzi nella certezza che non sarà data piena soddisfazione alle legittime aspirazioni dei monegaschi, come si disse più sopra, i malcontenti dell'agitazione a stento repressa fanno capolino malgrado le mille considerazioni dei più prudenti, e si teme purtroppo che sarà difficile evitare una violenta ribellione.

Quale traccia lasciaranno nelle pagine della storia del piccolo principato gli eventi che stanno per maturarsi? Come ben si capisce, il commissario non obbedì alla prepotenza. Allora il Bandel venne ad altre parole; pretendeva che il Vittori gli rispondesse in sloveno; poi, dacché questi, per non cedere ad una sopraffazione, vi si rifiutava, si contentò del tedesco; e finalmente passò a parlare in italiano (e prima aveva affermato di non capirlo) per esigere dal funzionario la sua carta di legittimazione.

## Guglielmo a caccia. BERLINO 6 (B).

L'imperatore Guglielmo è partito stamane per il castello di caccia «Hufeluststock», dove si tratterà alcuni giorni.

## Il terremoto nel Turchestan

PIETROBURGO 6 (N). Da Vjny si comunica che le scosse di terremoto continuano. La popolazione è accampata alle rovine. Molti pazzi si aggirano tra le rovine. Nel suolo si sono aperte molte spaccature, alcune larghe oltre un metro.

TASCHKEND 6 (B). Ad Ischpek il terremoto ha distrutto molte case. Tre grossi villaggi furono rasi al suolo. Non si conosce il numero delle vittime. Duche-walsk è tagliata fuori dal mondo, perché le strade sono state rese impraticabili da frane. Mancano ulteriori notizie essendo interrotte le linee telegrafiche.

## Disastro ferroviario.

MONS 6 (N). Un treno passeggeri proveniente da Manage, entrando in questa stazione, deragliò. Una persona rimase uccisa, otto furono ferite.

## Deragliamento.

RAMBOUILLET 6 (B). Stamane il treno Parigi-Augsderg deragliò presso questa stazione. Sei persone furono ferite.

## Le grandi nevicate in Lombardia.

PIACENZA 6 (N). Anche oggi l'enorme quantità di neve caduta in questi giorni ha impedito quasi totalmente la circolazione dei veicoli nelle strade. Si procede alearmente all'opera di spazzatura. Molti tetti sono crollati a causa della pressione della neve, fortunatamente senza recar danno alle persone. Quasi tutte le comunicazioni con i paesi limitrofi sono interrotte.

## Sfraccellati da uno spartineve.

NOVARA 6 (N). Si ha da Briga, che vicino all'imbocco nord del tunnel dell'Arberg, uno spartineve a vapore devì in un luogo di forte pendenza e tre uomini furono travolti, rimanendo orribilmente sfraccellati; altri due furono gettati giù dalla china, riportando gravi ferite.

## Istrumenti aviatori ripescati nella Manica.

Appartengono a Grace.

BRUXELLES 6 (N). Secondo un telegramma dell'aeroclub d'Ostenda all'aero-

club di Bruxelles, all'altezza di Mariakerke furono pescati in mare un elmo e gli occhiali d'un aviatore, che si suppone abbiano appartenuto a Cecil Grace.

LONDRA 6 (N). Un amico dell'aviatore Grace ha riconosciuto negli occhiali e nell'elmo trovati presso Mariakerke gli stessi oggetti ch'egli aveva comperato insieme con Cecil Grace.

## Gara di voga fra italiani e tedeschi.

Due vittorie italiane.

SCIANGAI 6 (N). Sul fiume Woosung ha avuto luogo una gara di regate fra l'equipaggio della nave da guerra italiana «Calabria» e quello della nave da guerra germanica «Ilris». Il percorso era di un miglio, da coprirsi due volte, con uno scambietto rispettivo delle imbarcazioni fra i due equipaggi. Tanto la prima, che la seconda prova furono vinte brillantemente dall'equipaggio della «Calabria», la prima per 28 secondi, e la seconda per 44. La vittoria italiana fu accolta da applausi ed al suono della marcia reale. E' a notarsi che gli equipaggi delle medesime navi avevano nel luglio scorso fatto una simile gara nelle acque di Nagasaki, e pure allora erano rimasti vincitori i marinai italiani. La regata di oggi doveva costituire per l'equipaggio germanico la sua rivincita; fu invece la sua seconda sconfitta.

## Il «match» di «foot-ball» italo-ungherese.

MILANO 6 (N). Nella mattinata pioggia e neve, ma ciò non tolse che nel pomeriggio si svolgesse un match di calcio, dalle quattro alle cinque, fra persone si dessero convegno all'Arena per assistere al «match» della squadra del «foot-ballers» ungheresi, giunti fra noi carichi di allori, e quella italiana, formata solo in questi ultimi giorni con i migliori nostri elementi e mancante della personale e indispensabile fusione. Una partita di «foot-ball» così interessante come quella di oggi, non fu mai giocata in Italia e destò l'entusiasmo del pubblico anche perché la forte e gloriosa squadra ungherese vinse solo con uno a zero quella milanese, e il punto ungherese conquistato alla prima ripresa fu un «goal» da calcio libero, che non è dei più orgogliosi. Alla fine le due squadre furono salutate da calorose ovazioni.

## Prepotenze slave per il censimento.

La revisione sui fogli di notifica.

Gli agitatori slavi fanno arrestare i commissari!

Lo slavo dichiara in arresto il commissario!

Il Vittori non sarebbe stato obbligato alla presentazione della tessera, se non a richiesta del padrone di casa; tuttavia, per tagliar corto, la mostrò. Appena avuta tra le mani, il Bandel si diede a gridare che era falsa.

Ma se c'è il marchio del Comune! Il marchio del Comune possono farlo tutti! (Sic).

Se c'è la firma del Podestà!...

Firma falsata! Lei non è commissario. Venga con me agli arresti.

E il volontario poliziotto si disponeva a mettergli le mani addosso, mentre alla porta si formava un capannello di gente, e un paio di giovinastri dicevano: - Demoghe! Demoghe!

Visto che non se ne usciva altrimenti, il Vittori propose: - Io mi sottometto all'arresto, ma sotto la sua intera responsabilità, e a condizione che lei mi accompagni. - E il Bandel accettò e scortò per via... il suo arrestato.

Arrivati sotto l'ufficio di censimento, il commissario invitò il Bandel ad entrare per accertarsi che egli era propriamente un funzionario. A ciò l'altro non voleva acconsentire. Allora il Vittori saltò in mezzo alle scale, e affacciandosi alla finestra gridò di noia: - Qui è la sezione magistratuale di censimento. Chi mi vuole venga a cercarmi qui!

Parò che nel frattempo il Bandel avesse fatto chiamare due guardie; poiché era accompagnato da due guardie non chiese di parecchi sloveni quando si decise finalmente a salire le scale. E si presentò nell'ufficio dicendo: - Voglio che sia arrestato!

Il direttore dell'ufficio sig. Samero gli chiese con gentilezza: - Ma con che autorità vuole arrestarlo? Il signor Vittori è un nostro commissario.

Ma il Bandel non volle saperne, e pretese che il funzionario si recasse all'ispettorato di polizia. Qui giunti, il funzionario d'ispezione si fece spiegare la faccenda; poi chiese al Bandel: - Ma scusi, era lei il padrone di casa per aver tante pretese?

No - rispose lo sloveno, - io mi sono introvato come delegato della «Società slovena» di Roiano.

Questo a noi non interessa, e lei non aveva alcun titolo per intravedersi - dichiarò il funzionario, e li rimandò. Non ancora dandosi per vinto, il Bandel ricomparve alla sezione magistratuale di censimento, esigendo (con qual diritto?) una dichiarazione scritta delle qualifiche del Vittori; ma visto che non otteneva nulla e che la cosa poteva prendere una brutta piega per lui, si fece meglio e finì col chiedere scusa e col promettere che avrebbe avvertito lui stesso i connazionali di non toccare il Vittori.

Speriamo che poi l'abbia fatto!

## Un commissario malmenato.

Un caso consimile toccò al commissario sig. Agide Sallustio, negli stessi paraggi della Scala Santa. Finiva di ricevere il censimento della casa N. 202; aveva compilato, col consenso del capo della famiglia, un nuovo foglio di notifica in tedesco per il ferroviere Jacob Strappnik, che si dichiarava tedesco; quand'ecco comparvero due sloveni, uno studente universitario, certo Giuseppe Nahergoi, e un altro giovanotto, certo G. Wolk, i quali si opposero alla redazione del foglio in tedesco, pretendendo che fosse scritto in sloveno.

Il Sallustio rispose che faceva il foglio come lo voleva il padrone di casa, il quale non conosce lo sloveno.

Allora il Nahergoi pretese che egli parlasse in sloveno; se no, fuori della porta!

Il commissario estrasse la sua tessera e disse: - Fuori dalla porta, doveverò andar loro.

Gli sloveni gridarono, u'arono; a loro se ne aggiunsero degli altri; e decisero,

tutti insieme, di condurre il commissario magistratuale in Polizia. Per evitare il prolungarsi di una scena inutile, il Sallustio vi acconsentì: ma giunto nel portone, si accorse di aver lasciato al piano superiore la tessera e risalì per prenderla. Era caduta a terra. Come egli si chinò per raccattarla, uno dei due o tre sloveni che eran rimasti a confabulare nella stanza lo prese brutalmente alle spalle e lo buttò fuori della porta.

Per via, il Sallustio si accorse che si trovava a condurlo in uno degli uffici slavi di censimento, e precisamente in quello della «Società slovena» succitata. Allora si rivolse ad una guardia, chiedendo che fossero condotti ad un ispettore i due che lo accompagnavano. La guardia non volle, spalleggiata in ciò dagli sloveni che formavano crocchio all'uscita della chiesa; talché il Sallustio finì col dire: - Se non vuole arrestar loro, arresti me, io mi costituisco.

Chiesto consiglio ad un compagno fuori di servizio che si trovava presente per caso, la guardia si decise a condurre il Sallustio all'ispettorato, d'onde poi lo inviò al commissariato di via Luigi Ricci. Qui si trovava il commissario superiore dott. Mlekus, che, compreso di che si trattasse, fece mettere in stato d'arresto il Wolk; quello degli sloveni che si trovava presente.

Mentre duravano gli interrogatori, capitò a bomba l'on. Wilfan. Valendosi della sua qualità di consigliere municipale e di presidente della Società «Edinost», chiedeva si mettesse a piede libero l'arrestato.

Il dott. Mlekus gli fece notare che poteva accettare il suo intervento soltanto come quello di un semplice cittadino, poiché la Società «Edinost» non ci entrava e la qualità di consigliere non gli dava alcun diritto di entrare nelle questioni del censimento. Questo è un'attribuzione delegata del Magistrato civico e di assoluta spettanza dell'esecutivo, senza ingerenza del Consiglio.

Frattanto era fatto chiamare il ferroviere Strappnik, il quale depose in tutto conforme alle dichiarazioni del commissario Sallustio; talché risultò in chiara luce l'atto di prepotenza commesso dagli sloveni, i quali dovranno rispondere.

## Per il rispetto ai commissari.

La gravità dei trascorsi ai quali si abbandonarono ieri gli agitatori panslavisti di Roiano e che accompagnarono con minacce per i prossimi giorni fu scusata dall'on. Wilfan, a quanto sappiamo, con l'ignoranza in cui essi si trovavano del giorno in cui sarebbe incominciato il movimento dei commissari ufficiali.

A togliere siffatte attenuanti e violenze brutali, non sarebbe stato inopportuno, crediamo, che fosse ufficialmente reso noto il momento preciso in cui l'autorità iniziava la verifica dei fogli. Ugualmente opportune sarebbero state istruzioni esatte alle guardie di p. s. sull'appoggio che dovevano prestare ai commissari verificatori, specialmente in quartieri infestati dall'agitazione come quello della Scala Santa. Oggi i cittadini sono avvertiti: la revisione del censimento è incominciata, in tutte le case d'onde furono ritirati i fogli di notifica. Oggi stesso poi il capo dell'Ufficio statistico-anagrafico, signor assessore Lonschard, si recherà alla Direzione di Polizia e alla Luogotenenza per chiedere sieno impartite istruzioni speciali alle guardie per la tutela delle operazioni di verifica.

Dureranno queste operazioni probabilmente non meno di qualche mese: giacché in molti quartieri i fogli sono oltremodo confusi; e specialmente in quei quartieri dove le sezioni slave tentarono la manovra della slavizzazione in massa. Alla sezione di Roiano, l'ufficio sloveno di censimento recapitò i fogli di notifica addirittura a pacchi di centinaia e centinaia; e fra questi, molti firmati con croci che dovrebbero essere di analfabeti, molti con firme assolutamente illeggibili. A servola poi ci consta che fra i mezzi d'irretimento escogitati dagli slavi ci fu quello di dare addirittura a bere ai contadini che dichiaravano la loro lingua d'uso l'italiano sarebbe stato considerato cittadino italiano e mandato a prestare il servizio militare in Italia!

## Par la compilazione dei fogli del censimento

Gli Uffici d'informazioni per la compilazione delle carte di notifica del censimento sono situati:

Via Giovanni Battista N. 7, pianoterra; aperto dalle 11 alla 1 e dalle 5 alle 8; Via Pier Luigi da Palestrina N. 3, I piano; aperto dalle 11 alla 1 e dalle 6 alle 9; Via del Tintore N. 3, I piano; aperto dalle 10 alle 12 e dalle 6 alle 9; Via dell'Istria N. 10, I piano; aperto dalle 11 alla 1 e dalle 5 alle 8; Via di Chiodino N. 677, pianoterra (casa Gerolini); aperto dalle 11 alla 1 e dalle 5 alle 8; Piazza S. Giovanni 3, mezzanino; aperto dalle 10 alle 12 e dalle 4 alle 6; Via Lazzaretto vecchio N. 52, sede dell'Istituto per il movimento delle piccole industrie; aperto dalle 10 alla 1 e dalle 5 alle 8.

Oggi si apriranno i seguenti nuovi uffici:

Via di Robergo N. 17, scala seconda, I piano; aperto dalle 4 alle 7 pom.; Via Barriera vecchia N. 28, I piano; aperto dalle 4 alle 8 pom.; Guardella, via del Donatello N. 1097, fabbrica di carte da gioco «La Fiducia» accanto al Civico Freemontino; aperto dalle 11 alle 12 e dalle 4 alle 7; Servola N. 179, via-dei la villa Piccin, pianoterra; aperto dalle 4 alle 7; Barcola, casa dell'ufficio postale; aperto dalle 4 alle 7 pom.

## Le sedi ufficiali del censimento

I distretto: S. Vito - Ufficio anagrafico, via S. Martini N. 4; II distretto: Città vecchia - via S. Michele 3, tratoria «Al Giardinetto»; III distretto: Città nuova - Civica scuola di via Nuova, ingresso via S. Nicolò N. 28; IV distretto: Barriera nuova - Civica scuola di via Giotto, ingresso via Gattari N. 2; V distretto: Barriera vecchia - Civica scuola di via Ferriera, ingresso via Ferriera N. 1; VI distretto: S. Giacomo - Civica scuola di via Paolo Veronese, ingresso via Scuola nuova N. 3; VII distretto: Servola, Chiarbola e de Maddalena - Servola, ristorante «Alla Riviera» N. 4; VIII distretto: Rozzolo, Chiadino, Longera, Guardella, Cologna - via del Donatello N. 520 P. (presso il Francolino);



IX distretto: Scorcio. Grotta. Romano. Barcola. Civica scuola di Romano N. 1 di Grotta; X distretto: Contovello. Prosecco. S. Croce. Opicina. Trebiciano. Padriciano. Gropada. Basovizza. Lipizza e Catinara. Prosecco N. 220 P., presso il capodistretto.

Nella quarta pagina: Il suicidio di un negoziante fiumano.

## La crisi della carne

Le concessioni rievocate rimesso parzialmente in vigore.

In risposta al telegramma diretto all'altro ieri dall'on. Piacco, il ministro dell'Agricoltura ha telegrafato di avere già preso le disposizioni necessarie perché sia ulteriormente permessa l'importazione di bovini dai paesi della corona ungherese e della Bosnia-Erzegovina direttamente al macello di Trieste. Invece non è possibile rimettere in vigore la concessione accordata e poi revocata per l'importazione di buoi dal mercato di confumacia di Vienna, giacché da questo mercato non si possono ritirare animali destinati ad altri luoghi all'infuori di Vienna.

La notizia della ripresa dell'importazione dall'Ungheria, più che nei riguardi della possibilità di ovviare con essa alla crisi della carne che troglia i nostri pascoli, andrebbe accolta con vivo compiacimento se essa segnalasse il principio della fine del dispendio degli agrari austriaci, i quali finora ostacolarono in tutti i modi l'importazione di bovini ungheresi in Austria per imporre i prezzi che la mancanza di ogni concorrenza rendeva loro possibile d'imporre.

Elargizioni alla « Lega Nazionale ». Ci pervennero pro gruppo locale:

Contributo per il mese di gennaio del gruppo « Ad omnia parati » del « Caffè Municipale », cor. 47.50.

Raccolto nella trattoria A. Bruschna, per una partita contro tre s'clape, corone 3.60.

Per il Capodanno, dal sig. Luigi Antonich, cor. 5.

Per aver rovesciato le castagne nella trattoria « Ai Portici Chiozza », cor. 3.02.

L'Associazione Patria invita i propri soci ad un'adunanza generale straordinaria che si terrà nella sede sociale (via S. Nicolò n. 32, I piano) lunedì 9 corr., alle ore 8 pom., col seguente ordine del giorno: 1) Comunicazioni della Direzione; 2) Relazione sullo stato presente della questione dell'Università italiana a Trieste; 3) Ordine del giorno in merito a recenti processi politici; 4) Eventuali.

Università popolare. La prima lezione della signorina Gida Rossi, che tratta dell'architettura greca, ebbe schietto e cordiale successo. L'oratrice, esperta della materia, seppe delineare le caratteristiche e la storia dell'architettura greca, rilevando i dettagli degli stili dorico, ionico e corinzio, con chiarezza, con mirabile efficacia didattica. Magnifiche proiezioni illustrarono la bella lezione.

Questa sera alle 8, nella palestra della scuola di Via Giotto, la signorina Gida Rossi terrà la sua seconda lezione esponendo la storia e i particolari dell'architettura romana, accompagnando la lezione con molte proiezioni. Ingresso centesimi 6.

Per la passeggiata storica di domani sono valevoli i biglietti dal N. 211 al N. 240. Ritorno alle 8.30 presso il campanile di S. Giusto.

Elezioni della Commissione per l'imposta personale. Oggi dalle ore 11 alla 1 p.m. si faranno le elezioni delle Commissioni di stima per l'imposta sulla rendita personale per il I Corpo elettorale della II Amministrazione d'imposta.

Sono da eleggersi 2 membri effettivi e 1 membro sostituto (schede bianche); Lunedì 9 corr., dalle ore 9 ant. alla 1 pom., avranno luogo quelle per il II Corpo elettorale, per le quali saranno da eleggersi 3 membri effettivi e 1 sostituto.

Si avvertono gli elettori che le schede elettorali devono essere firmate e poi personalmente consegnate al commissario elettorale nella palestra della civica scuola di via Ferriera n. 1, oppure dovranno essere spedite allo stesso frangente, mediante posta.

Pro Cultura. Stasera ad ore 7 nella sede sociale (via S. Nicolò 32, II) si terrà un'adunanza della « Pro Cultura » per discutere intorno alla questione universitaria. Riferirà il prof. Luigi Granello. Automobile Club di Trieste. Per il rilascio dei certificati internazionali di idoneità e dei tritici, e per qualsiasi informazione turistica, doganale, ecc. l'ufficio di Segreteria dell'A. C. T. (Corso 14, II - telefono N. 2193) è aperto giornalmente (domeniche e feste intermedie escluse) dalle 6.30 alle 7.30 pom.

Matrimoni. La signorina Marcella Segre col signor Giacomo Luzzato.

La signorina Nina Angeli col signor Pietro Nadizar.

Elargizioni varie. Ci pervennero: Per onorare la memoria del sig. Giorgio Donauer, dal sig. Giuseppe Fissoli, di Aussig s. E., cor. 20, a favore del Dispensario della Società contro la tubercolosi.

Dalle famiglie Koch e Bergmann, per onorare la memoria della loro indimenticabile madre, Sofia Bergmann, cor. 100 per la Fraternità di Misericordia, cor. 50 per l'Ospedale israelitico, cor. 50 per l'Ospizio marino di Valdobbia, cor. 20 per la « Previdenza » e cor. 25 per l'Infermeria Treves.

Dal sig. Luigi Antonich, per il Capodanno, cor. 5, a favore della « Previdenza ».

Il cuore dei lettori. Ci pervennero: A favore degli otto orfanelli Frangiacomo, di via Chiacchiara, da Bruno e Aldo Orlandi (nel primo anniversario della morte del loro padre) cor. 10; Alfredo Segraisch cor. 10; raccolto al Ristoranti Volpicchi cor. 41; Caritas cor. 5; da alcune scolare cor. 220; Luigi Antonich cor. 3; Libero Bolzico e consorte cor. 4; A. M. cor. 2; Giorgia, Ronza, Wanda, Coronini cor. 3; raccolte fra amici, festeggiando Vittorio, cor. 10.14.

La praticolura nel Corso triestino.

Premiazioni. Ieri, nella propria sede, il Comitato dirigente questa benemerita Società Agricola effettuò a mani di 44 agricoltori delle ville di Basovizza, Gropada, Opicina, Padriciano, Prosecco, Longera e Trebiciano la premiazione dei terreni sterili e rocciosi del Corso che, nel 1910, furono ridotti a prato. Fungeva da delegato del Governo il consigliere T. Fröhner. Furono ripartite ben 5000 corone, consueta sovvenzione del Ministero dell'Agricoltura. Con ciò spaziarono altri metri quadr. 123.282 di terreno sassoso che in primavera vedremo coperti di abbondante e sano foraggio. Constatazione che le iscrizioni per il 1911 affluiscono alla Società, ciò che accerta essere l'utilità del dissodamento radicata nei possidenti agricoltori, dal quale si ripromettono un vantaggio che ridonda a

maggiore sviluppo dell'allevamento del bestiame, di cui se ne sente vivo il bisogno sia per i lavori campestri che per l'approvvigionamento della città.

La festa della Befana alla Glastanica. Prima dell'anno, e prima d'una serie annuale di feste, e che diverrà tradizione la festa della Befana organizzata ieri dalla Società Glastanica triestina riportò successo enorme. Era la festa dei bambini per eccellenza e di questa la palestra sociale fu ieri alle cinque del pomeriggio gremita in modo impressionante. Se però nella sala non si poteva muoversi, anche i corridoi erano rigurgitanti e in galleria non si poteva entrare. Colpo d'occhio meraviglioso. Non basta. Era anche un colpo... d'orecchio del più assordante. Si immagini che a tutte quelle migliaia di persone che s'agitavano nella palestra, furono distribuiti innumerevoli trombe, trombette, fischietti, cime e simili, e che tutti suonavano contemporaneamente...

La festa era organizzata nel modo più brillante. Si cominciò con l'estrazione a sorte di 50 regali, che, per restare in carattere, erano tanti tromboni. Uno scoppio d'applausi e di acclamazioni accolse l'entrata di un carro tirato da tre asinelli, (Cipriani Gildo, Pasini Pietro, Perini Oliviero, Pincherla Bruno, Bruno P. Velsi Silvio), in cui avevano preso posto ventiquattro graziose contadine napoletane. Le bimbe, Bratina Lina, Camuffo Paola, Cruciani Ada, Fano Elda, Giadro Clelia, Grandi Pia, Holuschka Lidia, Holuschka Gilda, Larese Olga, Lussich Rita, Mayer Rosa, Mortuzzi Ada, Mora Alessandra, Neumann Laura, Pasini Alice, Panziera Lina, Radman Ida, Richardson Maria, Riva Pia, Sabbadini Adelia, Sabbaz Maria, Secco Giulia, Siliani Ada, Tedeschi Jolanda, Timeus Carmela, Uxa Bianca, istruite dal m.o sociale Sabbaz cararono alcune canzoni di Piedigrotta, strappando battimenti entusiastici. Venne poi la volta d'un carro romano tirato da due maestosi buoi (Gildo Cipriani, Pietro Franca, Attilio Mlatich, Bruno Zoldan) e occupato da un pittoresco gruppo di ciceriane, (Defilippi Bianca, Frausin Sofia, Honigmann Rita, Klausberger Rita, Levi Alice, Morando Vittoria, Panziera Lina, Tedeschi Jolanda, le ballerine furono istruite dal m.o Renato Modugno), le quali ballarono con grazia deliziosa una loro danza caratteristica. Furono anche esse applaudite calorosamente.

Segui la distribuzione degli asinelli... di tortura per gli orecchi; distribuzione fin troppo generosa, giacché, a malgrado della raccomandazione fatta di non suonare gli istrumenti prima della comparsa della Befana, c'era in palestra e nei corridoi un frastuono formidabile.

E finalmente entrò la Befana, attesa con enorme, del resto, giustificatissima, curiosità. Una delle porte di fondo si schiuse e una gigantesca vecchia sdentata, che dovette chinarsi per non cozzare nelle stipe, fece capolino nella sala. Poi agitando una bandierina e distribuendo una quantità di indovinati calendariali per gli allievi, fece un gran giro. Che cosa succedesse quel momento nella sala, non è facile descrivere. Fu un tale frastuono, una tale zazzara infernale, un tale fragore rompitimpani, che chi fu ieri in sala, ne ha certo oggi ancora gli orecchi risonanti.

Era il culmine della festa, la quale si chiuse con una divertentissima « corsa dei barboni ». Erano questi gli asinelli e i buoi foggianti con mirabile perfezione e vera genialità da sig. Napoleone Cozzi, condotti dalle signorine Lipovitch e Formica. Opera del Cozzi era anche l'ammirabilissima Befana. Così, dopo due ore di scatenato divertimento, la bellissima festa, cui partecipò con molto onore, la brava banda sociale diretta dal m.o P. Sabbaz, ebbe fine. E i piccini furono ricondotti a casa con le loro trombette, dove ripresero il gaio frastuono...

Domani nella palestra si darà l'ottava rappresentazione cinematografica. I biglietti per i posti a sedere si possono ritirare questa sera dalle 6 alle 8 nella segreteria sociale.

La festa di ballo della « Fratellanza Argigiana Triestina ». E' comparsa sugli abili del preavviso dell'annuale festa di ballo della « Fratellanza Argigiana Triestina ». La festa è annunciata per la sera di sabato del 28 corr. e sarà tenuta, come sempre, al Politeama Rossetti.

Adunanza sociale. L'Unione Sportiva « Libertas » è convocata per domani alle 10.30 ant., nella sede sociale, per le elezioni del nuovo Consiglio direttivo.

La seconda recita della compagnia filodrammatica « Giovanni Emanuel » ebbe esito brillantissimo. La sala di via San Francesco d'Assisi N. 5 era gremita di pubblico, che fece feste calorose e applausi di bravi dilettanti e che applaudì con molta vivacità la novità rappresentata. La pagina degli spilli della signora E. B. G. « Passa il treno » del nostro Antonio Pittani.

La pagina degli spilli è una graziosa commedia in un atto, che accoppia al pregio di squisita fattura quello di un indovinato punto di partenza. La pagina degli spilli sono quelle pagine dei romanzi che le giovinette non debbono leggere e che a mezzo di spilli sono chiuse insieme. Così nel romanzo della vita dei giovani ci sono queste pagine, e le giovinette che vanno a marito non debbono leggerle. Nella commedia una ballerina, amante di un giovane marchese che sta per prender moglie, viene per un momento a turbare la serenità e la pace della casa di quest'ultimo. Una sequela di situazioni graziose conduce a lieto fine. Ottima l'esecuzione offerta dalle signorine Comel e Romanelli, e dai signori Pasquini, D'Antoni e Cattalan.

L'altro novità, l'atto « Passa il treno » di Antonio Pittani, è di genere affatto diverso. Qui siamo nel regno « granguignolesco ». Nel solitario casello di un cantoniere, in una notte di bufera, il cantoniere attende insieme alla moglie e al figliolino, il passaggio del diretto. Si bussa alla porta. Entra un vecchio massaro, intriziato dal freddo. Riscaldandosi al fuoco del caminetto. All'urlo d'angoscia della madre che s'accorge, il cantoniere rientra, vede, comprende, e nella sua pazza disperazione d'averlo, afferra il figlio e lo getta sotto il treno sovrappioggente. La scena breve, rapida, ben condotta, concisa, è nella sua arte, di effetto terribile. E il pubblico, soggiogato ad applausi caldissimi, lungamente e volle l'autore al proscenio. Ottima l'esecuzione della signorina S. Comel, del bimbo R.

Belfiore e dei signori G. Furlani e P. D'Antoni. Completavano lo spettacolo una divertente parodia dell'Amleto di Massimo Sconfiorato, che fece schellare dalla risa, e la brillantissima farsa di Antonio Pittani « Il primo cittadino », che, eseguita con molto brio dalle signorine M. Tramontini, E. Franzotti, C. Stofa e dai signori G. Furlani, E. Willini e P. Levi, riportò il solito successo d'ilarità.

Convegni sociali. Domani Domenica, nella sala « Verdi » (via dell'Ormo 1 A), si terrà una festa di ballo, dalle ore 8.30 alle 10 pom.

Stasera, dalle 8 in poi, nella sala « Verdi », in via dell'Ormo 1 A, il Circolo « Eros » terrà un convegno di danza.

Il Circolo Sportivo Internazionale terrà questa sera alle 9 un festino di danza nella sala d'Aquino (via S. Francesco d'Assisi 2); inoltre terrà domani, domenica, una marcia ufficiale, libera a tutti, « Forlitor Podistico Italiano » di 50 chilometri, sul percorso Trieste-Opicina-Duino-Prosecco-Trieste. Le iscrizioni si chiuderanno al caffè « Ai Portici di Chiozza » alle 8.15 ant.; partenza alle 8.25 precise.

## La Mano nera a Trieste...

Un arresto troppo precipitato

Augusto Cucit, il giovanotto arrestato in via de' Fin come autore o complice del tentativo di estorsione commesso mediante lettere minatorie firmate: « La Mano nera », in danno dell'ottico signor Pietro Stofa - ieri, nuovamente interrogato dal funzionario di Polizia, continuò a protestarsi energicamente innocente. Le sue proteste pare che abbiano scosso il convincimento di quanti parlarono con lui, poiché ieri, in Polizia, si parlava della possibilità che ancora entro oggi il Cucit venisse messo fuori causa. Il suo arresto, stando a quel che si diceva, sarebbe stato dovuto all'organo degli agenti messi a sorvegliare il buco designato dall'autore delle lettere minatorie per riporsi le 6000 corone chieste, e entro cui, come i lettori sanno, era stato depositato, per trarre in inganno chi si sarebbe recato a prelevare, un pacchetto composto di ritagli di carta. Gli agenti, cioè, appena visto passare, sotto il muretto che tenevano di mira, un individuo, si sarebbero lanciati ad arrestarlo, senza attendere neppure che egli si fosse fermato o che avesse fatto qualche altra cosa dalla quale si potesse inferire essere egli il carcatore dell'atteso involucro.

A queste conclusioni non devono essere state estranee il calore spirante sincerità delle dichiarazioni del Cucit, i suoi ottimi precedenti e il fatto che - secondo i rilievi assunti e confermati anche dalla circostanza che, al momento dell'arresto, aveva una bottiglia in suo possesso - il Cucit passò per quella via, perché, abita in quelle vicinanze e perché era stato incaricato dal padre di andare a comperare del vino per la cena. Vedendosi saltare addosso gli agenti, il giovanotto avrebbe creduto di essere assalito da maleducati e si sarebbe dato alla fuga. Inseguito e fermato, si sarebbe difeso col coraggio della disperazione, e poi, in Polizia, saputo di che si trattava, avrebbe protestato, come protestò pure, energicamente la sua innocenza.

Si tratterebbe, dunque, d'una tipica degli agenti, della quale il Cucit sarebbe rimasto vittima.

Ieri abbiamo parlato col padre del Cucit, Felice, ed egli, desolatamente dell'arresto, ci raccontò:

« Stavamo cenando l'altra sera, quando, verso le 8 e tre quarti, mi rivolsi al maggiore dei miei figli, Domenico, perché andasse a comperare un litro di vino. Domenico si schermì e, allora, dissi all'Augusto, l'arrestato: « Vuol andare a prendere il vino, Augusto? ». Accennò e, prese una bottiglia vuota e la corona che gli porsi, se ne andò. Da allora non lo vidi più. Doveva andare a comperare il vino nell'osteria cosiddetta di « Piero S'ciavo », all'angolo di via San Giusto e via San Michele. Per giungervi, doveva passare per la via de' Fin e per il punto in cui erano appostati gli agenti. Fu vera fatalità che l'ora coincidesse con quella fissata dall'autore o dagli autori del ricatto! »

Il racconto fattoci dal pover'uomo corrisponde in tutto a quello fatto dall'arrestato: e ciò conferma ancora una volta che si tratta d'un equivoco.

Intanto, subito dopo l'arresto, fu praticata una perquisizione in casa del Cucit, e furono sequestrate alcune cartoline illustrate e alcune vecchie fotografie ed incisioni.

Durante la giornata di ieri, al signor Stofa non pervenne alcun cenno dell'arresto o degli anonimi ricattatori. Fu per festeggiare l'Epifania, o fu una conseguenza dello sbalordimento messo loro in corpo dall'operazione compiuta dalla Polizia?

## Una bambina di sette anni strappata alla madre.

In forza d'un decreto d'un Giudizio pupillare? Perché?

Ierlaltro venne ai nostri uffici la prestaviz Angela Medved, di 26 anni, da San Martino presso Litta (Lubiana), attualmente abitante al N. 10 di Via di Rena, per esporci il seguente fatto:

« Sette anni or sono mi nacque una bambina. Il padre morì prima che la bambina, a cui diedi il nome di Maria, nascesse. Quando la piccola Maria nacque quattro anni - ero a Lubiana allora - mi ammalai. Affidai la piccola ad una mia sorella ed andai all'Ospedale, ove rimasi due mesi circa. Quando ne uscii, seppi che mia sorella aveva dato in custodia la piccola ad una famiglia di Lubiana. Mi recai da quella gente per riprendermi la bambina; ma mi dissero che, per riaverla, dovevo pagare 50 corone. Non avevo denaro e dissi che sarei ritornata, non appena avessi potuto raggranellare l'importo. Come dissi, questo accadeva quattro anni fa. Intanto io venni a Trieste e trovai da lavorare. Recentemente seppi che la bambina era stata collocata dal Comune di S. Martino, al quale appartengo, presso una famiglia di contadini, e, trovandomi in possesso di un poco di denaro, mi recai colà per riprenderla. Seppi che si trovava presso una famiglia abitante 7 ore distante da Litta. Mi recai colà e trovai la piccola con le vesti stracciate, malandata in salute, pallida e macilenta. Dissi alla donna che l'aveva in custodia che me la volevo portare a Trieste. La donna, Maria Remer, si disse d'accordo con ciò, purché le dessi del denaro ed io promisi che glielo avrei dato a Lubiana. Salimmo in una carretta io, mia figlia e la donna. A Lubiana pagai la gita al cocchiere e, siccome la Remer non voleva consegnarmi la bambina, mi rivolsi alle guardie di p. s., le quali, saputo che stavano le cose, fecero sì che io potessi partire con mia figlia. »

Con mia grande sorpresa, però, ierlaltro, il 3, vidi venire a casa mia una guardia di p. s. e un agente in borghese insieme al capomonte di S. Martino, il quale mi ingiunse di consegnargli la bambina. Mi rifiutai di farlo; essi insistettero e si finì col recarsi all'ispettorato delle guardie di Via dei Rettori. Colà la guardia mi prese per le braccia, l'agente in borghese mi strappò di mano la bambina e se la portò seco. Dopo qualche tempo mi lasciarono uscire; ma la piccola, intanto, era già in viaggio per Lubiana.

Oggi io mi recai al Giudizio pupillare e alla Polizia per sapere qualche cosa, ma nessuno seppe dirmi nulla e mi consigliarono di recarmi a Litta e, se non fossi riuscita a far nulla presso quel Capitano distrettuale, di recarmi al Giudizio pupillare di Lubiana. Questa sera stessa ho deciso di partire.

Questo il racconto fattoci dalla Medved. D'altra parte, da informazioni assunte in polizia, ci fu assicurato che nessuno sapeva nulla del fatto, prima che la Medved si fosse recata a denunciare l'accaduto. L'impiegato che la assunse a verbale, saputo che nella questione aveva avuto parte l'ispettorato di Via dei Rettori, s'informò colà e seppe così che in casa della Medved non era stata alcuna guardia di p. s. né alcun agente in borghese, ma un usciere del Giudizio pupillare, in forza d'un decreto pel quale era venuto a riprendere la bambina.

Ad ogni modo non si capisce perché il Giudizio pupillare, ammesso per vera l'esistenza di tale decreto, abbia ritenuto di togliere alla madre la sua creatura: una creatura di 7 anni!

## Suicida per dissenzi con la moglie.

Ieri, nell'osteria di Pietro Trumbic, in via Vincenzo Scussa n. 3, entrò, verso le 3 pom., certo Rodolfo Tapazin, di 30 anni, da Trieste, bracciante, abitante a S. Luigi (Chiadino) n. 206. Dopo ordinato come al solito un quarto di vino, andò a sedersi ad un tavolo isolato in un angolo. Dopo qualche minuto, lo videro rovesciarsi e cadere a terra. Accorso a sollevarlo e constatare allora che il disgraziato aveva aver bevuto dell'acido fenico, poiché aveva la schiuma alle labbra e tutt'intorno emanava l'acre odore del micidiale veleno. Fu subito telefonato alla Guardia medica per un dottore; e questi, recatosi subito sul luogo, tentò di praticare all'infelice il lavaggio dello stomaco; ma non vi riuscì. Lo fece allora, trasportare d'urgenza all'Ospedale, ove fu accolto nel primo riparto. Pochi minuti dopo il Tapazin spirava.

Era ammogliato e aveva quattro figli. La causa del suicidio va ascritta a dissenzi che aveva con la moglie, dalla quale ora voleva separarsi.

## Cavallo che per poco non finisce lo stalliere

Lo stalliere Giovanni Macha, al servizio del signor Carlo Franco, in via Bonomo N. 5, stava ieri strigliando il cavallo a lui affidato, quando ad un tratto l'animale, che mal sopportava la necessaria coazione, s'imbestialì e, levatosi sui piedi posteriori, gettò sotto di sé il disgraziato stalliere, dandosi a calpestarlo furiosamente.

Alle grida dello sventurato accorsero altri addetti allo stallaggio, che per fortuna erano poco discesi, i quali lo trassero di sotto all'intercetto animale, ridotto in uno stato dolorosissimo. Il Macha aveva riportato la frattura della terza costola destra, una ferita lacero-contusa alla tempia destra, una commossa lesione al torace, altra più leggera alla mano destra, una ferita di taglio all'indice destro ed abrasioni al dorso ed al ginocchio sinistro. Medicato provvisoriamente da un sanitario della Stazione di soccorso, il disgraziato stalliere fu poi trasportato all'Ospedale civico, dove fu accolto nel decimo riparto.

E' morta ieri mattina all'Ospedale, quella piccola Darina Malzen, di 2 anni, abitante in via dello Scoglio N. 1064, che, come riferimmo, mercoledì nel pomeriggio, giocando con dei fiammiferi, s'abbruciò le vesti e riportò gravi ustioni al petto e al ventre.

Morte improvvisa. Iersera, alle 10, il sig. Antonio Vetter, di 72 anni, marmista, abitante al pianoterra della casa al N. 25 di via Giuseppe Gatteri, dopo rincasato, si sentì male. Prese un po' di latte e si coricò. Ma più tardi il senso d'oppressione e di malessere si fece sempre maggiore; e verso l'1 i famigliari, vistosi aggravarsi, mandarono per un dottore della Guardia medica. Al giungere di questo, però, il povero vecchio era già morto, pare in seguito a paralisi cardiaca.

Apoplessia fulminante. Ieri, verso il mezzogiorno, transitava per via Giulia, una vecchierella, la quale arrivata innanzi alla casa al N. 29, cadde a terra. Fu soccorso dai passanti e si telefonò alla Guardia medica. Il dottore, accorso, constatò trattarsi d'un caso grave: un attacco di apoplezia cerebrale - e fece condurre la vecchierella all'Ospedale, ove, mezz'ora dopo, il primo riparto, la poverella spirò. Si identificò, poi, che la morta era Caterina Lienz, di 80 anni, abitante in via di Colonna n. 7.

Ma sarà invece che medicina. Emma Mangano, di 25 anni, abitante in via Antonio Canova n. 22, era ammalata da qualche giorno. Ieri un famigliare fece per darle una cucchiainata di medicinale; ma sbagliò di bocca e le diede un cucchiaino d'olio verde, di quello che s'adopere per le fregagioni. Spaventati, i famigliari telefonarono alla Guardia medica. Il dottore, recatosi sul luogo, vide che la ragazza non correva alcun pericolo. Ad ogni modo le somministrò un emetico.

Ma sarà stata lui? Rosina Donaggio, di 29 anni, affittata in via di Crosada N. 11, denunciò iersera alla polizia il suo subinquilino Eremegildo Fantoni, di 29 anni, cameriere, il quale s'era allontanato improvvisamente da casa lasciando insoluto il debito di 35 corone. La donna aggiunse che negli ultimi giorni fu forzato in casa sua un baule appartenente ad un altro suo subinquilino, Antonio Agostini, attualmente a Monfalcone. Disse ancora di non poter precisare se dal baule fu rubato qualche cosa; ad ogni modo ella crede che a forzarlo sia stato il Fantoni. La denuncia fu assunta a verbale.

Scontro fra un carro e un carrozzone del tramway. Ieri nel pomeriggio alle 3.30 un carro carico di materiale che transitava la via della Stazione, cozzò violentemente contro il carrozzone del tramway N. 118. Al cozzo andò frantumato il fanale del carrozzone. Una guardia presente al fatto condusse il carrettiere alla polizia, dove, qualificatosi per Giovanni Lenzi, di 32 anni, abitante in via Petrovia N. 603, dichiarò che non lo si poteva tener responsabile dell'accidente, poiché il conduttore del carrozzone aveva dato il segnale d'allarme troppo tardi. Fu rilasciato in libertà.

Un colpo d'accetta contro la portinaia. La portinaia Orsola Rossi, di 52 anni, abitante in via del Molino a vento N. 30, ieri nel pomeriggio trovò questioni con una donna della casa, e questa, furibonda, afferrata un'accetta, gliene vibrò un colpo in direzione della spalla destra. Per fortuna il fendente non riuscì che a produrre solo una leggera contusione alla ragione scapolare. La Rossi andò a farsi rilasciare un certificato medico alla Stazione di soccorso.

Tela corata che sarà stata rubata. La notte scorsa, il caposarto della gendarmeria di Opicina, Müller, che in compagnia della guardia campestre Krovatin, di Banne, perlustrava lungo la strada che mena dalla prima a quest'ultima località, incontrò un uomo che portava sulle spalle arrotolata una tela incroata. Chiestogli dove andasse e di chi fosse la tela, l'individuo rispose francamente che si chiamava Vincenzo Bisnik e che abitava al N. 145 di San Giovanni di Guardella, aggiungendo che la tela gli era servita per coprire dalla neve che cadeva a larghe falde, alcuni mobili che aveva trasportato ad Opicina.

L'individuo fu lasciato andare, ma ieri mattina i gendarmi seppero che l'individuo in questione si era recato nella trattoria vis-à-vis l'Obelisco e che dopo aver fatto un conto di 84 centesimi vi aveva lasciato in pegno la tela.

La circostanza che il sedicente Bisnik non si fece più vedere nel locale, lascia a ritenere che la tela incroata sia stata rubata.

Sulla tela sta impressa l'iscrizione: « Amministrazione del Lloyd austriaco Adriatico. Chiusura doganale panatiche ».

La tratta delle bianche. Gli organi del commissariato di San Giacomo vennero a sapere ieri l'altro che, fra gli alloggiati nella pensione della Società « Austro-Americana » sotto Servola, c'era un individuo sospetto d'esercitare la tratta delle bianche. Due agenti si recarono subito nell'alloggio e scovarono fuori l'individuo in parola, il quale si qualificò per Teodoro Coblansky, di 27 anni, da Romanovka (Galizia). Egli era in compagnia di tre giovani ragazze, e precisamente delle sorelle Rosalia e Maria Coblanska e Rosalia Kirsikovska.

Dove conduce queste ragazze? - gli fu chiesto.

— A Buenos Ayres.  
— A che fare?  
— Dio mio! A lavorare.  
— Ci sono tanti modi di lavorare...  
— Avrei procurato loro un lavoro onesto.

Disse, poi, di averle conosciute quattro settimane fa al loro paese e che, innamoratosi della Rosalia Kirsikovska, la aveva chiesta in sposa a suo padre. Questi gliela aveva accordata ed egli gli aveva versato... a mo' di compenso 1185 fiorini. Il padre, però, non si era trattenuto il denaro: lo aveva consegnato alla ragazza. Riguardo alle altre due, poi, dichiarò di aver ottenuto il consenso dai loro genitori per condurle in America.

La cosa non era troppo chiara; e gli agenti condussero il giovanotto in gattabuia.

Un giuoco veramente nuovo. I fratelli Francesco e Giuseppe Blasic, abitanti a Landol, presso Postumia, vennero a Trieste l'altra mattina per sbrigare alcuni affari. Verso le 2.30 del pomeriggio essi passeggiavano lungo la riva del mare, quando furono avvicinati da uno sconosciuto.

« Cercano lavoro? - chiese loro. — No: un alloggio piuttosto. — E allora vengano con me. Li condurrò in un'osteria, dove si mangia per poco, anzi, per nulla; poi li condurrò all'alloggio... »

Blasic, in buona fede, seguirono lo sconosciuto e questi li condusse in un'osteria di Città vecchia e li fece sedere presso un tavolo al quale stava seduto un suo amico. Dopo qualche minuto, uno dei due amici levò dalla succocchia un mazzo di carte e invitò i due forestieri a fare una partita. I Blasic si rifiutarono, ma poi finirono col cedere alle insistenze dei due compari. Uno dei due fratelli mise sul tavolo una banconota da 10 corone e l'altro un pezzo da cinque corone. Allora cominciò il giuoco: colui che aveva estratto le carte, le stracciò e, impastatosi delle 15 corone, fuggì, seguito dal compagno. Sulla porta si unì ad essi un terzo briccone, il quale fin allora era stato in vedetta.

I danneggiati inseguirono i ladri e, visti entrare in una latteria della via di Riborgo, avvertirono una guardia municipale, e questa arrestò tutti e tre. Alla polizia, colui che aveva condotto i due fratelli all'osteria, si qualificò per Vladetor laneckevic, di 17 anni, da Belgrado, gli altri due per Ostola Adamovic, di 30 anni, da Sansymont (Bosnia) ed Enrico Miel, di 18 anni, da Budapest. Tutti e tre si protestarono innocenti. Furono condotti agli arresti inquiszionali.

Massale, all'erta! Da tre o quattro giorni verso l'imbrunire due uomini vanno e picchiano agli usci delle abitazioni, e ora chiedono l'elemosina, ora la mancia di capodanno, ora domandano se c'è bisogno dello spazzacamino. Tali domande vengono fatte quasi sempre in tono minaccioso, specialmente se chi va ad aprire è una donna od un fanciullo. Ieri, per esempio, costoro si presentarono nella casa N. 38 di via Giusepe Carducci e suonarono anche il campanello dell'appartamento abitato dalla famiglia Frangiacomo. La signora, che era sola in casa, andò ad aprire e si sentì dire che erano gli spazzacamini della casa, i quali chiedevano la mancia. Ma nel fare tale richiesta, uno dei due farabutti teneva ferma la porta col piede. La signora però se ne accorse e con molta prontezza di spirito si diede a chiamare ad alta voce il marito. I due farabutti allora se la diedero a gambe.

Attenne, dunque, massaia!

Un complice che si costituisce. Come a suo tempo narriamo, martedì nel pomeriggio fu arrestato il muratore Giovanni Ferluga, di 31 anni, abitante al N. 663 di Scorcio, occupato nei lavori di demolizione dell'isolato in via Sant'Antonio. Il Ferluga fu accusato di aver asportato una quantità di tubi di piombo del valore di 11 corone, ma egli si protestò innocente sostenendo che i furti erano stati commessi dal muratore Guernio Frensch, scomparso dal lavoro nello stesso giorno. Ma nondimeno fu trattenuto.

Ieri poi alla Direzione di polizia si presentò il Prensich, il quale, dopo aver rilevato di aver appreso che lo si stava cercando per il succennato furto, protestò sdegnato per l'accusa lanciata dal Ferluga, e disse che questi soltanto aveva fatto spaurire i tubi.

In attesa di chiarire la faccenda, il commissario fece condurre agli arresti anche lui.

La misteriosa sparizione di due gioielli. Riferendosi alla notizia pubblicata da noi il 5 corr. sotto questo titolo, la famiglia Dellapietra ci prega di rilevare che in casa loro la Deangeli non dimenticò né smarrì i due gioielli, che non furono, perciò, neppure rinvenuti.

Un colpo d'accetta contro la portinaia. La portinaia Orsola Rossi, di 52 anni, abitante in via del Molino a vento N. 30, ieri nel pomeriggio trovò questioni con una donna della casa, e questa, furibonda, afferrata un'accetta, gliene vibrò un colpo in direzione della spalla destra. Per fortuna il fendente non riuscì che a produrre solo una leggera contusione alla ragione scapolare. La Rossi andò a farsi rilasciare un certificato medico alla Stazione di soccorso.

Tentato borseggio. A richiesta di Giuseppe Krimz, giovedì sera, alle 11, fu arrestato il marittimo Albino Vitassi, di 17 anni da Pola. Alle polizia, il Krimz narrò che, in un momento prima, nell'osteria « Alle tre porte », in via del Pozzo bianco N. 9, il giovanotto gli aveva cacciato una mano in una sacoccia dei calzoni, nella quale teneva il portamonete con 16 cor. Il Vitassi si protestò innocente, ma nondimeno fu trattenuto.

Alla



ebbe il suo giusto rilievo; ogni frase, la necessaria espressione; ogni dettaglio, calore e vita. Un'infinità di frammenti che altra volta erano rimasti appannati o addirittura completamente nascosti, e che ora, per la prima volta, si vedono in tutta la loro bellezza. L'opera, che cinque lustri or sono era apparsa a tutti quale una trama uniforme, cosparsa, di tratto in tratto, da troppo violente chiazze di colore, apparve invece in tutta la sua luce, e meglio nella sua vera luce: opera, cioè, di salda unità organica, d'ispirazione aristocratica e profondamente sentimentale, di fattura ricca di interessanti dettagli. Fu così, che, per effetto della superba esecuzione orchestrale, il pubblico è potuto penetrare con estrema facilità nella essenza artistica dello spartito, e provare quel godimento che altra volta aveva inutilmente cercato. Fu così che chi non possiede un'opera d'arte, non può non esser costretto a trovarsi in grado di affermare coscienza di aver visto e di aver sentito l'opera magistralmente riuscita di Giacomo Puccini; la più sincera, la più onesta.

Memo per qualche episodio - fallito spesso causa la manchevolezza del libretto - l'opera è fonte costante di intensa commozione; e l'intima eloquenza della musica tocca e conquista l'uditorio ininterrottamente. Sarà magari musica più di colore e di ritmo che di linea schiettamente melodica, come taluno affermava; ma, innegabilmente, è musica spontanea, palpante di quella sincerità che di primo tratto riesce a far breccia. Dove il Puccini, nella lotta dell'inevitabile confronto col giocoliere massenetiano rimane seccamente, è nella prima parte dell'atto secondo. Il libretto dell'Illica, frastagliato in episodi settecentescamente garbati fin che si vuole, ma puramente decorativi, forza lo svolgimento dell'azione ad indugiarsi inutilmente in rabeschi leziosi e, per quanto la musica, incipiente e fine del Puccini si affanni a, senza dubbio, anche riesce a creare attorno ai protagonisti del Prévost un'atmosfera musicale perfettamente adatta e all'epoca e alla frivolezza della situazione, pure, l'atto secondo, apparisce artificioso e frammentario. Pur nell'atto secondo della «Manon» di Massenet la fine fu simpatetica dal librettista per creare il prodigo del dolore distacco della protagonista dal cavaliere «Des Grieux», ma tutta la prima parte, e cioè l'intera «Manon», è un addio al piccolo dramma, il «sogno», vi appariscono i episodi riempitivi, ma tali che, mentre l'intimo loro valore estetico, danno voce e rilievo alle passioni che agitano gli animi di «Manon» e di «Des Grieux».

Ma, ci accorgiamo - un po' tardi, forse - d'andare analizzando l'opera fuor del nostro proposito. Riassumiamo, dunque, in breve sintesi le impressioni e del pubblico e le nostre: giudicate in appello, la «Manon» di Puccini, grazie all'esecuzione di Iersera, è riuscita inconfondibilmente e si è definitivamente affermata.

Ed ora, brevi parole sull'esecuzione vocale e sulla cronaca della serata. La signorina Maria Farneti, protagonista, si palesò fin dalle prime scene artista di primo ordine. Essa dispone d'una voce di timbro gradevolissimo, non molto vigorosa, ma in compenso, docile ad un'arte interpretativa fatta di studio e di temperamento. «Manon» è un connubio strano di vari sentimenti in conflitto fra di loro, epperò presenta difficoltà grandissime d'interpretazione. La signorina Farneti con la bella voce, l'intelligente azione scenica, il gioco della fisionomia, e - non ultimo - col fascino della bellezza, riuscì a delineare con suggestiva efficacia lo strano personaggio creato dalla fantasia dell'abbate Prévost; e ottenne il generale consenso dell'uditorio che la applaudì spesso e con calore.

Quando al tenore Cristallì, il giudizio definitivo dev'essere riservato per un'altra sera, giacché ieri, visibilmente impressionato, il giovane artista non poté sfoggiare sempre con effetto la sua voce, che pur apparisce limpida e bella. Liberato dal panico, in seguito, farà indubbiamente meglio, e gli riuscirà di imprimere alla parte di «des Grieux» più calore, e, specie al terzo atto, più ampia potenza di suoni.

Lo Scandiani delineò con garbo la figura di «Lescote», contribuendo efficacemente a dare vivezza al quadro scenico. Ottimo «Edmond» ed eccellente lampione il tenore Simonti; un pretevole «Geronte» il Baccucci, buon cantante e disinvolto attore.

La signorina Bassi disse con bel garbo le strofe del madrigale, e una bella macchietta schizzò il Ragni del maestro di ballo.

Il coro, ottimamente istruito dal maestro Bartoli, cantò sempre con ferma intonazione, con bella fusione e colorito. L'allestimento scenico è decorosissimo; l'atto secondo, specialmente, è ricco di minuti dettagli che riproducono fedelmente l'ambiente settecentesco; il vestuario ricco e di bel taglio.

Per la cronaca noteremo: tre chiamate alla fine del primo atto agli esecutori. Nell'atto secondo, un generale applauso alla signorina Farneti dopo l'aria «Fra quelle trine morbide», vive approvazioni alla scena successiva, e tre chiamate ai cantanti alla fine. Nell'atto terzo si ha un'acclamazione altissima al maestro Ferrari, che lo costringe a replicare il preludio eseguito dall'orchestra in modo elettrizzante, e tre chiamate agli artisti alla fine. A spettacolo finito tre chiamate ancora.

## Il mistero di un cab

Proprietà riserv. - Riprod. vietata.

Non essendo Brian, non saprei dirvelo - rispose la voce di suo padre. Madge scoppio in una risata.

«Quale errore! - esclamò. - Come ho fatto mai a prendervi per Brian! Ma sì, con il vostro cappello floscio e codesto soprabito tutti si ingannerebbero».

«Sì, ma occorre il chiaro di luna per completare l'incanto... Dove mai avete gli occhi per scambiare un vecchio con un col vostro Brian?»

«Ebbene, vi assicuro, papà, che gli schiattellati talmente, così vestito, che, se non avete parlato, avrei ancora esitato a riconoscerlo».

Marco Frethy ebbe un moto nervoso. Rudemente soggiunse:

«E' assurdo quello che dite Madge... Siete impazzita?»

E voltate le spalle, saltò rapidamente in casa lasciando Madge grandemente stupita del tono col quale le aveva parlato. Era la prima volta che le parlava così bruscamente! Lo seguì con gli occhi domandandosi la ragione di quella subitanea collera; ma quasi subito udì un passo dietro di sé. Si voltò e mandò un piccolo grido. Brian le veniva incontro sorridendo.

Questa sera rappresentazione popolare della «Vestale», e domani seconda della «Manon».

Finice. Folla ieri alla recita diurna o pubblico festinoso alla sera. Nei «Festini» di un gran omo» Zago e la Borisi ebbero il consueto successo di illusione e di acclamazioni.

Questa sera rivedremo una delle più belle commedie di Giacinto Gallina: «La famiglia in rovina», alla cui esecuzione la compagnia Zago dà giustamente molta importanza, affidandone le parti ad attori principalissimi. «Gigi Lorini» sarà Emilio Zago; «Zanze» Amalia Borisi, «Malgaris», fruttivendola, Giselda Gasparini.

«Lunedì «Zorno de paga», nuova commedia in 3 atti di M. Pascolato.

Politeama Rossetti. Anche le due rappresentazioni date ieri dalla compagnia del circo anglo-sassone ebbero successo di pubblico e di applausi.

Stasera alle 8, serata «high-life» in onore della brava «troupe» Lepicq, che eseguirà alcuni nuovi esercizi.

Domani due rappresentazioni: alle 3.30 e alle 8 pom.

## L'Unione democratica istriana

Domani, a Pola, gli italiani dell'Istria potranno dunque le basi della loro nuova associazione politica, a tutela della nazionalità e della cultura italiana nella provincia sorella.

Non è da ieri che nell'Istria si sentì la necessità di una forte organizzazione politica; vero è però che tutti i tentativi fatti finora per creare un'associazione politica viva e vitale naufragarono sempre. Ciò è avvenuto perché gli effetti di un sistema durato per oltre mezzo secolo nelle vicende politiche in un paese non si vincono da un giorno all'altro; ma ora le condizioni d'animo e d'ambiente sono molto mutate in Istria da quelle di soltanto poco tempo addietro; e noi siamo profondamente convinti che i non lievi avvenimenti degli ultimi tempi non sono accaduti invano, che le dolorose esperienze fatte sono state d'ammestraimento per tutti, si da far riconoscere lealmente ad ognuno i propri errori e da fargli nascere il desiderio di porvi rimedio.

Il Comitato promotore ha lanciato, come abbiamo detto ieri, un vibrato appello agli italiani dell'Istria. In esso il Comitato ricorda come le vicende sorte degli italiani dell'Istria mai si sono state al par d'oggi tristi e difficili; rievoca l'opera diurna degli slavi e del governo a danno dell'italianità di queste terre; rileva come una delle principali cause della crisi presente sia senza dubbio costituita dal fatto che la smagrande maggioranza della popolazione non prese mai parte attiva alle questioni d'interesse pubblico della provincia e come ad interessare ed educare il popolo a quella vita politica che sino ad oggi gli è stata sconosciuta e della quale non potè essere partecipe, ad unire le forze perché dalla cooperazione di tutte le energie ed iniziative del paese derivi un efficace miglioramento della vita politica ed economica della provincia, sia assolutamente necessario che tutti gli italiani liberali-democratici dell'Istria si uniscano in una associazione politica col fermo proposito di dare al partito un nuovo impulso di piena vitalità, uniformandone la direttiva alle condizioni esigenze sociali e alle attuali condizioni della provincia. Il proclama chiude rivolgendosi ai giovani ed eccitandoli «a non indugiare in recriminazioni sul passato, che, per quanto possano essere giustificate, non fanno che ritardare la soluzione della penosa crisi politica in cui si dibatte il nostro popolo; ma a partecipare invece con tutto l'entusiasmo al lavoro comune per il miglioramento nazionale, economico e politico dell'Istria».

Le principali disposizioni dello statuto dell'Unione democratica istriana che dovrà essere discusso ed approvato nella seduta di domani a Pola, sono le seguenti: La sede dell'Associazione è fissata a Plesino.

Gli scopi che la società si propone sono: tutelare e favorire la nazionalità italiana nell'Istria, e curare in ogni guisa, conforme ai principi di liberalismo e di democrazia, gli interessi materiali, morali e politici della popolazione.

La formazione di istituzioni educative, sportive e culturali, come biblioteche, gabinetti di lettura, corsi di istruzione popolare, società ginnastiche, corali, di musica ecc.; mediante conferenze su argomenti scientifici, economici e politici e mediante pubbliche riunioni; con la pubblicazione di scritti, di periodici e con l'assunzione di rilievi statistici; promuovendo la creazione e lo sviluppo di istituzioni atte a migliorare, specialmente su base cooperativa, il benessere economico, assoggettando ad esame le condizioni economiche della provincia in generale e quelle delle classi rurali, marittime ed operaie in particolare; assoggettando ad esame ed alla discussione argomenti da trattarsi o trattati in seno al Parlamento, alla Dieta, alle Rappresentanze e Consigli comunali, e nelle varie Corporazioni pubbliche della Provincia, rispettivamente a mezzo di una commissione agli affari comunali; prendendo posizione

non lo disturbasse. Madge sedette al piano, ma prima che avesse principiato a suonare, Brian le prese le due mani e gravemente le disse:

«Madge, che cosa ha detto vostro padre quando l'avete scambiato per me?»

«Era molto in collera... se ne è mostrato irritato e non so davvero capirne la ragione».

Brian le lasciò le mani sorridendo. Stava per rispondere, quando il campanello di strada cominciò a suonare al cancello del giardino. Sentirono il domestico aprire per introdurre qualcuno al primo piano.

Quando il domestico ripassò per l'anticamera, Madge lo chiamò e gli domandò chi fosse il visitatore.

«Non so, miss. Quella persona mi ha detto che desiderava parlare al signor Frethy ed io l'ho introdotto presso il signore».

«Ma non mi avete detto che mio padre non voleva essere disturbato?»

«Sì, miss; ma quel signore aveva un appuntamento con lui ed il padrone lo aspettava».

«Povero babbo! - esclamò Madge, quando il domestico si fu ritirato. E se delle di nuovo al piano. Poi soggiunse: «Volete che cantiamo questa romanza?»

Entrarono nel salotto; il signor Frethy era già salito al suo gabinetto, dopo di avere raccomandato al domestico che

Circo Zavatta. Molto pubblico assistette alle due rappresentazioni di ieri. Questa sera, alle 8, spettacolo con nuovi numeri.

### SPETTACOLI D'OGGI

VERDI. - Spettacolo d'opera. - Ore 8.15. «La Vestale», in 3 atti e 4 quadri, di G. Spontini. Rappresentazione popolare. FINICE. Compagnia goldoniana di E. Zago. Ore 8. «Una famiglia in rovina», in 3 atti di G. Gallina. ROSSETTI. Circo equestre anglo-sassone. Ore 8. Rappresentazione con programma variato. EDEN. Ore 8.30. Spettacolo di varietà.

### MARINA E NAVIGAZIONE.

Movimento nel porto. Ieri arrivarono nel nostro porto i pir. del Lloyd «Briani» cap. G. Tripicovich da Luspiccolo, «Gisella» cap. G. Damjanovich da Calcutta e Porto Said con 2 pass., i pir. a. u. «Petka» cap. Antunovich da Cattaro e scali con 40 pass., «Federica» cap. M. G. Martinovich da Pensacola e Venezia, «Zara» cap. E. Altman da Sebenico.

### COMUNICATI

Trieste, 28 ottobre 1909.

Ho fatto largo uso della vostra Emulsione alla Pancreatina e la trovo efficacissima nei casi edati.

Dott. Gabriele Lauro.

già secondario di primo ordine alla clinica pediatrica universitaria viennese.

Signori R. & G. GODINA

Trieste.

Ignazio Kron

Arredamenti - Decorazioni

TRIESTE, Piazza delle Poste

La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

Il Dr. S. SAKLER

ordina per

Malaffie interne e nervose

Via Belvedere N. 22

dalle 11-12 1/2

AMBULATORIO DENTISTICO

del

Dr. Mass. Barry-Brilliant

Via dell'Acquedotto 13

(prima S. Antonio 9).

(Denti artificiali)

RODOLFO SCHULTZE

DI BERLINO

Tecnico-Dentista concessionario

Piazza Barriera vecchia

Ingresso via Sette Fontane 2° piano

Denti artificiali secondo i progressi della tecnica moderna. Si garantisce un'esecuzione perfezionissima. Prezzi moderati, alla portata della classe meno abbiente. - Riparazioni vengono eseguite in due ore. - Riceve dalle 9-1 e dalle 3-7.

L'AVVOCATO

Dott. Stefano Smerchinich

HA APERTO

il suo studio avvocatile

in via San Spiridione N. 7, p. II.

Coupé elegantissimo

IN BUONO STATO,

vendesi buon prezzo

causa mancanza spazio.

Offerte sub. «OPPORTUNITÀ» al «Piccolo»

Berlitz-School

Via Cassa di Risparmio 1, I.

Col 10 del mese incominciano

NUOVI CORSI in tutte le lingue

Prospetti e iscrizioni presso la Direzione.

Per gli interessi commerciali di Capodistria

Capodistria 5. La Camera di commercio e d'industria dell'Istria ha inviato un memoriale al Ministero delle ferrovie, col quale appoggia caldamente le domande rivolte da parte di questa Associazione di commercianti ed industriali perché sia ingrandito il magazzino della locale stazione ferroviaria divenuto ormai insufficiente al bisogno e frattanto venga disposto perché a questa stazione si trovi almeno un dato numero di vagoni disponibili per poter tenere le merci al riparo.

Con altro memoriale poi, diretto al Ministero del commercio appoggiò vivamente l'altra domanda della stessa Associazione di commercianti ed industriali tendente ad ottenere l'installazione di un terzo filo telefonico fra Capodistria e Trieste e la concessione di un impiegato, se basti, espressamente addetto al servizio telefonico, perché il servizio proceda inappuntabilmente spedito e di un tecnico-mecanico in questo ufficio postale.

Il congresso del gruppo della Lega Nazionale d'Isola.

Isola 6. Domenica prossima 8 gennaio, alle ore 14, il gruppo della Lega Nazionale d'Isola si riunirà a congresso nella sala della «Trattoria alla Marina». All'ordine del giorno stanno: Relazione del segretario; resoconto finanziario; nomina della nuova Direzione; proposte eventuali.

Madge si arrestò, avendo udito un forte grido, che veniva evidentemente dal gabinetto di suo padre.

Ricordando l'avvertimento del dottor Chinston, si precipitò fuori del salotto, saltò a quattro gli scalini, picchiò alla porta del gabinetto, e poi cercò di aprire; ma la porta era chiusa a chiave.

«Chi è là? - domandò la voce di suo padre».

«Io, papà... pensavo che vi sentiste male...».

«No, no, sto benissimo... tornate giù, vi raggiungerò fra breve...».

Madge tornò nel salotto poco soddisfatta di quella spiegazione e trovò Brian che l'attendeva in fondo alla scala, col viso inquieto.

«Cosa c'è - domandò».

«Papà non mi ha detto nulla, ma deve essersi spaventato, ne sono certa, altrimenti non avrebbe mandato quel grido».

«Essa ripetè allora a Brian ciò che le aveva detto il dottore sulla malattia di cuore di suo padre».

«Essa ripetè certo la gravità del male; vostro padre mi è sembrato sempre in ottime condizioni di salute - disse il giovane - cercando di rassicurarla, benché fosse impressionato anche lui di quello che aveva appreso. Venite sotto il portico, di là ne vedremo il visitatore quando se ne va».

# L'INFERNO

dal poema

## La Divina Commedia

di

# DANTE

estesa cinematografia artistica al

## SALONE EDISON e all'AMERICANO

OGGI

OGGI

Graz. Hotel Erzherzog Johann di primo rango.

Unico hotel nel centro, sulla piazza principale. Prezzi miti. Ascensore.

Deposito principale

Mario Lang

e F.co Mell

TRIESTE

Deposito principale

Mario Lang

e F.co Mell

TRIESTE

Regia sorgente d'Emis

Termale - gasoso - acido.

Acqua d'incontaminabile efficacia terapeutica, ottima per

eczemi, tosse, reumatiche, ingorghi, acidità allo stomaco,

influenza e postume relative.

In vendita presso le farmacie, le drogherie ed i negozi d'acqua minerale.

Filiale della BANCA UNION

in Trieste

(SEDE CENTRALE A VIENNA)

Capitale e Riserve: 75 milioni di corone

Riceve depositi di danaro verso libretti

interesse annuo

3 3/4%

rimanendo a carico della Banca

l'imposta sulle rendite

Il relativo Ufficio, che si occupa pure di tutte le operazioni di Cambiovalute, sito al pianoterra dello stabile „Tergesteo“ in piazza della Borsa, è aperto al pubblico ininterrottamente dalle ore 8 antimeridiane alle ore 6 pomeridiane.

Versamenti fruttiferi in conto corrente

a condizioni da convenirsi

Custodia ed Amministrazione di Valori

franco di spese.

Souvenzioni su valori, biglietti di lotteria, carati di basimenti e verso altre garanzie, a modiche condizioni.

# IGNAZIO NEUMANN

CAMBIO-VALUTE

Via del Ponterosso 4 e Succursale in Corso 30

(Ditta fondata nel 1858)

## Compera e vende qualunque Biglietto di Lotteria

permesso nella monarchia austro-ungarica.

## Prende in pegno Biglietti di Lotteria e rendite impegnate altrove

verso la massima correttezza.

Promesse per Gennaio 1911:

Lotti Credit 1858 a Cor. 25. - Vincita principale Cor. 300.000. - Lotti Boden II a Cor. 6. - Vincita principale Cor. 100.000. -

Lotti Danubio 5% a Cor. 15. - Vincita principale Cor. 150.000. - Lotti Croce rossa Ital. a Cor. 4.50 - Vincita principale Cor. 60.000. -

Lotti aviazione a Cor. 1. - Vincita principale Cor. 50.000

Madge si arrestò, avendo udito un forte grido, che veniva evidentemente dal gabinetto di suo padre.

Ricordando l'avvertimento del dottor Chinston, si precipitò fuori del salotto, saltò a quattro gli scalini, picchiò alla porta del gabinetto, e poi cercò di aprire; ma la porta era chiusa a chiave.

«Chi è là? - domandò la voce di suo padre».

«Io, papà... pensavo che vi sentiste male...».

«No, no, sto benissimo... tornate giù, vi raggiungerò fra breve...».

Madge tornò nel salotto poco soddisfatta di quella spiegazione e trovò Brian che l'attendeva in fondo alla scala, col viso inquieto.

«Cosa c'è - domandò».

«Papà non mi ha detto nulla, ma deve essersi spaventato, ne sono certa, altrimenti non avrebbe mandato quel grido».

«Essa ripetè allora a Brian ciò che le aveva detto il dottore sulla malattia di cuore di suo padre».

«Essa ripetè certo la gravità del male; vostro padre mi è sembrato sempre in ottime condizioni di salute - disse il giovane - cercando di rassicurarla, benché fosse impressionato anche lui di quello che aveva appreso. Venite sotto il portico, di là ne vedremo il visitatore quando se ne va».

La curiosità di Calton è soddisfatta.

Brian tornò a casa, quella sera, in uno stato di indicibile agitazione. Non si coricò; era troppo inquieto per poter dor-

mire. Nella sua deposizione alla Corte di Assise, Moreland si era limitato a dire che aveva incontrato Whyte ed aveva passato la sera a bere con lui; ma adesso si presentava questa questione perché era egli venuto a trovar Marco Frethy? Egli non aveva nessuna relazione con lui e non lo conosceva nemmeno; eppure aveva da lui ottenuto un colloquio. Poteva, è vero, trovarsi nel bisogno e il miliardario era conosciuto per la sua grande generosità; ma come mai allora Moreland si era proprio rivolto a lui per un soccorso di denaro? E poi, il grido che aveva mandato Frethy al principio del loro colloquio, provava che era stato colto all'improvviso ed era rimasto spaventato. Madge, che si era precipitata verso la stanza dove era suo padre, ne aveva trovata chiusa la porta a chiave e il signor Frethy si era rifiutato di aprirle. Di più, perché aveva preso tante precauzioni per tener segreta la visita di Moreland? Che quesd dovesse aver fatto delle rivelazioni inattese e terribili al signor Frethy, Brian ne era certo e ancora non c'era dubbio che esse dovessero riferirsi all'affare dello assassinio del «cab» da piazza. Ma quali rivelazioni? Tutta la notte fece supposizioni sopra supposizioni, rompendosi la testa a cercare una spiegazione plausibile, ed il giorno lo trovò ancora desto. Scese dal letto, stanco, più perplesso di prima e rimase così fino a mezzogiorno, in uno stato di vivissima agitazione.



### Università del popolo a Gorizia.

Gorizia 6. La conferenza del prof. Baccio Ziliotto all'Università del popolo, sulla "Tetralogia di Wagner", fu ascoltata dal numerosissimo pubblico, fra cui v'erano pure il podestà on. Bombig, in religiosa silenzio. Il conferenziere fu rimeritato con fragorosi applausi e lasciò vivo desiderio di riudirlo.

### Il suicidio d'un negoziante fiumano.

Fiume 6 (per tel.). Il signor Giuseppe Lederer, di 60 anni, da Fiume, conosciuto negoziante di granaglie della nostra città, da due anni ritirato dagli affari, si uccise oggi in circostanze misteriose a bordo del piroscafo "Pannonia", dell' "Ungaro-Croato", col quale era ritornato da Zara a Fiume. Quando il piroscafo, verso le 5.45 del pomeriggio, scendeva la diga e stava per entrare in porto il Lederer, che fino a quel momento era a prua, si gettò in mare. Nessuno lo vide né udì il tonfo nell'acqua, ma quando il piroscafo approdò e tutti i passeggeri furono scesi, meno il Lederer, non fu più possibile alcun dubbio sulla sua fine. Sulla banchina di prua, dove egli era stato visto, si trovò il barileto ed il bastone dello scoppio, nel salone la sua pelliccia ed il portafoglio. Alla riva, dove lo attendeva anche la moglie e la figlia, avvenne una scena straziante. Avvertito l'ufficiale di porto, furono mandate imbarcazioni di piloti a perlustrare il mare nel punto in cui si suppone che il Lederer si sia gettato in acqua, ma fino alla mezzanotte nulla si era trovato. L'impressione in città è grande. Circa 6 mesi fa il genero del Lederer, sig. Enrico Biau, si era suicidato con una revolverata alla tempia.

### Giunta Comunale amministrativa di Rovigno.

Rovigno 5. Ecco l'estratto del protocollo dell'ultima seduta della Giunta comunale amministrativa.

Il presidente on. Vittorio Candussi-Giaro, comunicò le pratiche personalmente fatte presso la Luogotenenza per avviare a sollecita soluzione il problema dell'approvvigionamento dell'acqua e le promesse di appoggio da essa ottenute e annunciò l'imminente invio di un unico lo studio favorevole in cui si trova la questione del prolungamento della riva Sotolattina fino alla fabbrica Tabacchi, prolungamento che sarebbe favorito dal progetto preventivo di unire la fabbrica Tabacchi con la stazione ferroviaria, e l'imminente di un sopralluogo da parte degli interessati per prendere accordi definitivi; comunicò i passi fatti in unione al membro dott. Signori, relativamente all'escavo di due nuovi pozzi nelle località di S. Cipriano e Fontana, per la ricerca delle acque e la stipulazione di contratti d'impegno con i proprietari dei rispettivi fondi. Dei due pozzi se ne costruì per adesso uno, quello sul fondo Lorenzetto a S. Cipriano, non essendo la caldella dell'acqua mobile sufficiente per estrarre l'acqua da due pozzi contemporaneamente; comunicò infine che la Congregazione di Carità accettò l'incarico di distribuire i sussidi a tutti i poveri della città a decorrere dal 1. febbraio.

Si deliberò di accettare il prezzo di corone 1 al metro q. voluto dalla Congregazione di Carità, per la cessione del pezzo di terreno necessario a completare il fondo occorrente per la costruzione del nuovo edificio scolastico, prendendo a notizia che la Congregazione esige un prezzo così moderato anche in vista del maggior valore che, per la costruzione delle nuove strade attorno all'edificio scolastico, acquisterà la parte rimanente del suo fondo.

Si deliberò di concedere in appalto per il 1911 al Consorzio degli esercenti soggetti alle imposizioni di consumo, la riscossione delle addizionali comunali sul consumo del vino e delle carni, delle tasse indipendenti sulla birra e sugli spiriti e delle tasse di macellazione e di visite sanitarie verso l'avversuale di corone 39.760.

Si deliberò d'incaricare l'avv. Prister, di Vienna, della presentazione al Tribunale amministrativo del ricorso del Comune contro il dispaccio ministeriale respingente il ricorso contro la decisione della Luogotenenza che avvocava a sé la preparazione e la direzione delle elezioni comunali.

Infine si presero deliberati di ordinaria amministrazione.

### BISENNO.

Quanti mi bramano inutilmente, E dir che sono sempre presente. Spiegazione del giuoco precedente: ALLUSIONI. ALLUVIONI.

### BORSE E MERCATI

Parigi 6. Borsa. Rendita francese 3/4 97,57. Rendita italiana 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97,57. Rendita norvegese 3/4 97,57. Rendita portoghese 3/4 97,57. Rendita spagnola 3/4 97,57. Rendita turca 3/4 97,57. Rendita greca 3/4 97,57. Rendita egiziana 3/4 97,57. Rendita serba 3/4 97,57. Rendita rumena 3/4 97,57. Rendita polacca 3/4 97,57. Rendita ungherese 3/4 97,57. Rendita austriaca 3/4 97,57. Rendita olandese 3/4 97,57. Rendita belga 3/4 97,57. Rendita svedese 3/4 97,57. Rendita danese 3/4 97